

# **Sint Lucas Tijdschrift**

---

## **EDITORIAAL**

Na de redactie te hebben verzorgd gedurende zes jaar blikken we even terug in de hoop hiermee bij te dragen naar de weg in de toekomst.

Wegens de inflatie zijn we gedwongen nummer 4 het licht te laten zien in deze vorm.

Het is de gelegenheid om opnieuw te wijzen op de noodzaak van een redactieraad die representatief is voor de gilden.

Dr. Gerard Vandenberghe.

# BETTERFOOD

## KINDER- EN DIEETVOEDING in gebakken vorm



### BETTERFOOD Kindervoeding

**Voor de baby:** in de fles en als pap.

**Voor de groten:** als pap en droog uit de hand.

Betterfood Kindervoeding bevat alle nutriënten, mineralen en vitamines in de juiste hoeveelheden en verhoudingen en is rijk aan meervoudig onverzadigde vetstoffen. Eén Betterfood Kindervoeding van 16 gram levert ca. 60 Cal en bevat 2 mg ijzer.



### BETTERFOOD Glutenvrij

**Voor het glutenvrije en melkvrije dieet.**

Als broodvervanging, pap en kindervoeding b.v. bij coeliakie, spruw, steatorrhee, malabsorptiesyndroom, melkallergie. Betterfood Glutenvrij is rijk aan meervoudig onverzadigde vetstoffen en eiwit (12%), mineralen en vitamines. Een Betterfood Glutenvrij van 15 gram levert ca. 58 Cal en bevat 3 mg ijzer.



### amin-eX

**Voor het eiwitarme dieet.**

Ook geschikt voor het dieet waarin slechts weinig natrium en kalium is toegestaan. Als broodvervanging, pap en kindervoeding b.v. bij nierinsufficiënties en afwijkingen in het metabolisme van een aminozuur (zoals fenyketonurie). Amin-ex bevat uitsluitend onverzadigde plantaardige vetstoffen. Eén Amin-ex van 14 gram levert ca. 50 Cal en bevat maximaal 3,5 mg natrium, 4,2 mg kalium en 0,14 g eiwit (een boterham levert 2,5 g eiwit).



### Sanovite Zoutloos

**Voor het zoutloze dieet.**

Ook geschikt voor het cholesterolverlagende dieet. Sanovite Zoutloos is bereid uit volle tarwe - mét de kiem - en bevat uitsluitend plantaardige, onverzadigde vetstoffen. Sanovite Zoutloos heeft een uiterst laag natriumgehalte. Eén Sanovite Zoutloos van 15 gram bevat maximaal 2 mg natrium en levert ca. 56 Cal (een boterham levert ca. 75 Cal).

Alle producten zijn vrij van synthetische kleur- en smaakstoffen, conserveermiddelen of andere hulpstoffen.



1969 - Nr. 1

## **KULTURELE EN KERKELIJKE REVOLUTIE**

E. Schillebeeckx

Het tweede Vatikaans Concilie had, in alle bescheidenheid overigens, grootste verwachtingen gewekt.

De Kerk zou haar getto verlaten, en de wereld zou uit haar mond wederom een stimulerende Blijde Boodschap vernemen, een boodschap die de wereld op haar moeilijke weg zou stimuleren en vertroostend begeleiden.

1969 - Nr. 2

## **PASTORAAL-PSYCHOLOGISCHE BENADERING VAN DE PROBLEMATIEK DER WISSELJAREN.**

Dr. A. de Meyer

Voor Jung is het rustig aanvaarden van de mannelijke of vrouwelijke overgangsjaren geen louter resultaat van uitsluitend psychologische motivatie of behandeling. Wat Shakespeare tot Macbeth laat zeggen geldt ook hier: « De priester is op dit terrein soms beter geplaatst dan psycholoog en dokter ». Een authentieke samenwerking ware echter ook hier het ideaal.

1969 - Nr. 2

## **RELIGIEUS EN RATIONEEL DENKEN**

W. de Bont

Sekularisering is het proces waarin om hun hoogheidsappel vereerde en daarom als onaantastbaar aanvaarde waarden en normen worden vervangen door waarden en normen wier aanvaarding berust op inzichtelijke, puur rationele en utilitaire overwegingen.

## **HUMANAE VITAE**

Dr. De Vrieze

Indien vertalen een hachelijke onderneming is — ja gelijkstaat met het plegen van verraad zoals men in Rome zegt — dan is dat even waar voor het opstellen van de samenvatting van een spreekbeurt die men wel gehoord, maar waarover men geen stenografische nota's of bandopnamen bezit. Des te meer wanneer het gaat om een onderwerp dat fel omstreden wordt, dat niet zuiver wetenschappelijk is, maar de mens in zijn totaleit beroert, en waarbij standpunten en nuances van het grootste belang zijn. Dit artikel dat een trouwe gecondenseerde

# Nu kan iedereen kapitalist worden

Schrijf in op een G-PLAN van de Generale Bankmaatschappij.

Met maandelijkse stortingen legt u aldus automatisch een kapitaal aan in Gemeenschappelijke Beleggingsfondsen.

Inlichtingen verkrijgt u - geheel vrijblijvend - bij alle agentschappen van de



**Generale  
Bankmaatschappij**

## **LOOD VOOR AFSCHERMING TEGEN BESTRALING**

- Pan-O-Plomb :  
de afscherming van radiografiezalen
- afgeschermd deuren - loden schermen
- schuttingen, alle vormen
- bewarings- en transportcontainers
- afgeschermd laboratoria
- opstapelkasten
- richtbare wagentjes - loden nissen
- bijzondere afschermingen
- alle verwezenlijkingen volgens plan

## **METALLURGIE HOBOKEN . OVERPELT N.V.**

**Greinerstraat 14**

**B - 2710 HOBOKEN**

Telegr. : Hovemet Hob. - Tel. 031/28.10.00

Telex : 31443 mhohob



# Becel een ernstige bijdrage voor een volwaardig dieet

Dieeteigenschappen per 100 gram produkt:	<ul style="list-style-type: none"> <li>- rijk aan poly-onverzadigde vetzuren: ca 50 gram cis-cis linolzuur</li> <li>- zonder zout: minder dan 0,01 g Na</li> </ul>
Samenstelling der vetzuren:	<ul style="list-style-type: none"> <li>- poly-onverzadigde: ca 64%</li> <li>- enkelvoudig onverzadigde: ca 16%</li> <li>- verzadigde: ca 20%</li> </ul>
Andere voorname eigenschap:	<p>AANGENAME SMAAK.</p> <p>Hoewel Becel zoutarm is, is haar smaak even fijn als die van een uitstekende kwaliteitsmargarine.</p>



Becel, het beste advies bij  
dieetvoorschriften voor uw hartpatiënten.

weergave bedoelt te zijn van wat Prof. Dr. RENAER en Kanunnik VAN CRAENENBROECK ons hebben uiteengezet, is enkel bestemd om onze talrijke kollegas en sympathisanten die niet aanwezig waren — afwezig hebben altijd ongelijk — te documenteren.

Prof. Dr. RENAER concentreert heel zijn betoog en zijn kritiek op het begrip natuurwet, zoals het omschreven en voorbehouden wordt in de encycliek (versus N° 11, 12, 13). Het wezen van man en vrouw wordt eenzijdig gezocht in hun biologische verscheidenheid en diensvolgens de betekenis van de huwelijksdaad in de wetten van het voortplantingsproces. Om de draagwijdte van de inhoud van de encycliek goed te begrijpen verwijst Kan. VAN CRAENENBROECK naar vroegere encyclieken *Rerum Novarum*, *Quadragesimo Anno*, *Mater et Magistra*, *Populorum Progressio* en toont aan hoe in alle vier deze encyclieken een sociale bekommernis centraal staat, niet een poneren van een bepaald sociaal systeem, wel een accentueren van de waarde van de sociale rechtvaardigheid, niet het vaststellen van de technische middelen voor de realisatie ervan.

1969 - Nr. 3

## **DE ENCYCLIEK HUMANÆ VITÆ EN DE MEDISCHE PRAKTIJK**

Door Prof. C.P. SPORKEN

Zelden heeft een encycliek zowel binnen als buiten de kerk zoveel en zo heftige reactie opgeroepen als nu het geval is met de encycliek over de geboorteregeling. Dit vindt gedeeltelijk zijn verklaring in het feit, dat de inhoud van de encycliek voor de meesten onaanvaardbaar blijkt te zijn. Die onaanvaardbaarheid is echter voor een deel te wijten aan de manier, waarop deze encycliek « van boven af » aan de kerkgemeenschap werd opgelegd.

1969 - N. 4

## **BASISELEMENTEN VAN DE KATHOLIEKE ETHIEK OVER LEVEN EN LICHAAM**

Mgr. Prof. Dr. V.L. Heylen

Binnen het algemeen begrip « orde », wijst het recht op een bijzondere ordevorm, namelijk diegene die het leven en hebben van ieder persoon tegenover de anderen waarborgt. Het recht is, in de strenge morele betekenis van het woord, de individueelste expressie van het individueelste zijn. Het is gesitueerd te midden van andere interpersoonlijke relaties als deze van liefde die de goedheidsbetrekkingen in het algemeen regelt, en van sociabiliteit of solidariteit, die de onderlingen verbondenheid in efficiency verzekert. Binnen de liefde en de solidariteit bevestigt het recht de autonomie, de zelfdoelmatigheid en enigzins de zelfwettigheid van iedere persoon.



## STRUKTUUR EN FINANCIERING VAN HET ZIEKENHUISWEZEN

Dr. Gerard VANDENBERGHE

1969 - Nr. 5

### KAN EEN MODERN MENS NOG GELOVEN ?

De vraag : « Kan een modern mens nog geloven ? » die ik voor U moet beantwoorden, is ongetwijfeld zeer actueel. Wij schijnen te leven in een tijd van wassend ongeloof. Nochtans, hoe bevreemdend het ongeloof moge schijnen, het is niet vreemd aan het geloof noch een uitzonderlijk historisch verschijnsel.

1969 - Nr. 6

### WELKOMSGROET AAN DE NIEUWE GEPROMOVEERDEN

Dr. André Balis

Bewust van uw levensernst heeft U met deze stap uw verantwoordelijkheid durven opnemen en zweert U trouw aan de hogere principes, die de essentie uitmaken van het doktersambt.

### KRISTELIJKE BELEVING VAN BEROEPSACTIVITEIT

Dr. André Balis

De opdracht, U in te leiden in de discussie en bezinning over de kristelijke beleving van onze beroepsactiviteit in deze huidige veranderinge wereld, heb ik met schroom en een gevoel van onzekerheid aanvaard.

1970 - Nr. 1

### INTERNATIONAAL COLLOQUIUM

- Antropologische beschouwingen bij orgaantransplantatie (N.A. Luyten, o.p Fribourg)
- De grenzen van de reanimatie (Prof. Thieffry - Parijs).  
Bespreking van het betoog van Dr. Wurmeling.

**Brief aan de Europese Bisschoppen** met de beschouwingen van de katholieke artsen over de problemen van **huwelijksleven** en **menselijke sexualiteit**.

1970 - N. 2

### IS HET PSYCHEDELISME VAN DE HIPPIES RELIGIEUS GETINT?

E.P. dr. cr. A. De Meyer

In « Informations catholiques internationales » (1 oktober 1969) vinden we hierover een artikel, waarin de auteur probeert aan te



# sedorina OMIKRON

Rationele behandeling voor zenuwaandoeningen en zenuwachtige slapeloosheid, op basis van passiebloem - barbituurzuur polybromen - licht verteerbare stoffen - hydroglycerinische siroop.



*2-3 soeplepels  
per dag  
volgens het geval  
in behandeling.*

- ☐ slapeloosheid
- ☐ prikkelbaarheid
- ☐ angst
- ☐ hartzenuwziekte
- ☐ overspannen toestand
- ☐ spastische konstipatie
- ☐ zenuwachtige ongesteldheid van de menopauze
- ☐ zenuwsymptomen van kindsheid, enz.

OMIKRON-GAGLIARDI  
FARM. BED. MILAAN (Italië)  
stalen op aanvraag:  
BELG. MAAT.  
OMIKRON-GAGLIARDI  
de Stassartstraat 76  
BRUSSEL 5



tonen, dat « de psychodelische beweging, voor een goed part, de heropstanding van de nood aan het sacrale vertegenwoordigt » vooral dan bij de moderne mens, die zich geconfronteerd weet met de geseculariseerde gemeenschap.

Prof. G. Wasson gaat nog verder, hij meent de oorsprong van het religieuze denken ontdekt te hebben... in psychotrope drugs, nl. in de psilocybin dat zich in de in Mexico gevonden zwam Teonanacatl bevindt.

Alles hangt er natuurlijk van af wat men door « religieus » verstaat. Als men er zich mee tevreden stelt, het religieus-zijn te laten bestaan in de ervaring van een als werkelijk-doorleefde wereld die « achter de banale, alledaagse realiteit ligt », dan is onmiddellijk duidelijk dat men een hippie die in extase geniet van zijn allesvervullende dromen, een mystieker of minstens een religieus mens moet noemen.

## **ZIN VAN HET CHRISTENDOM IN DE HUIDIGE WESTERSE MAATSCHAPPIJ**

Verslag van de toespraak door Minister Theo Lefèvre

Wat verwacht de wereld van de Kerk ?

Wat verwacht Christus van de wereld in deze eeuw ?

Progressieve en conservatieve invloed op de evolutie

Geloof en toekomst.

Aanpassing in het verleden en in de toekomst.

De Kerk is een religieuze werkelijkheid geen industriële onderneming.

Plicht tot oecumenisme in de Kerk.

Huldiging van oprecht pluralisme.

Praxis en ideaal.

1970 - Nr. 3

## **DE BINNENWERELDSE WERKELIJKHEID VAN SEKSUALITEIT en HUWELIJK MOET BEKLEMT WORDEN**

## **GRONDBEGINSELEN VAN HET NATUURWETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK VAN DE SEKSUALITEIT**

Prof. Dr. Hans Schaefer

1970 - Nr. 4

## **ANTROPOLOGIE VAN HET GESLACHT**

Preekt de Kerk sexuele revolutie ?

Scholastieke taboe-mentaliteit.

**ETH F.E. BRASSEUR P.V.B.A.**

80-82, Zuidstraat BRUSSEL Tel. 11.11.94



Ons departement BANDAGISTERIE

Fabricatie en uitvoering in onze werkplaatsen der voorgeschreven toestellen en toepassing door onze specialisten der breukbanden, medische ceinturen, aderspatkousen, lumbostaten, steunzolen.

KOSTELOZE LEVERING AAN DE MUTUALISTEN



## AZUCORT

2 aanbiedingen :

Zalf - Creme + Neomycine

Tubes van 15 g

**ALLE INFLAMMATOIRE EN ALLERGISCHE  
HUIDAANDOENINGEN.**

### Indicatie

Akuut of chronisch eczema - Seborrheïsch dermatitis - Neurodermitis - Melkkorst - Eczematides - Intertrigo - Bil-erytheem bij zuigelingen - Zonne-erytheem - Anaal et vulvair pruritis - Insektensteken.

### Formules

**Zalf :** Dexamethasone acetate 0,55 mg - Gaïazuleen 1 mg - Vette emulsie W/O voor 1 g.

**Creme :** Dexamethasone acetate 0,55 mg - Gaïazuleen 1 mg - Neomycin. sulf. = 3,5 mg bas. USP - Hydrofiele emulsie O/W voor 1 g.

LABORATORIA S.M.B.



## **PASTORAAL VAN DE SEXUALITEIT**

Moderne vergissingen vagen onze aandacht.  
Sexualiteit als mysterie.

## **ACHTERGRONDEN VAN DE SEXUELE REVOLTE**

Psychologe Christa Meves

Onder sexuele revolte verstaan we het overbeklemtonen van het thema sexualiteit in filmen en tijdschriften alsook in wetenschappelijke en pseudo-wetenschappelijke publicaties. Dit overbeklemtonen komt o.a. tot uiting in het verwerpen van zogezegde taboes. Men tracht o.a. aan te tonen of te eisen

1. dat voor-echtelijke sexuele betrekkingen moeten toegestaan worden, en dat de monogamie moet afgeschaft worden ;
2. dat de voorlichting van kinderen en volwassenen met het oog op het voorbereiden en het aanwakkeren van het sexueel geluk moet behelzen : de kennis van de biologische en physiologische samenhang, alsook van de technieken, inzake coïtus, bevruchting en voorbehouding ;
3. dat in alle openheid de toedracht van alle sexuele genres moet voorgesteld worden.

1970 - Nr. 5

## **ANTROPOLOGIE VAN HET GESLACHT**

- moet de vrouw de man volgen ?
- de grondslagen van de totale zelfovergave in het monogame huwelijk ?
- wat denken over homofiele relaties ?
- de problematiek der gebroken en onverbreekelijke huwelijken
- over de zgn. democratische vorm of de normatieve kracht van de praktijk
- de wet van het onmiddellijk grijpbare
- lust en geluk

## **VIJFTIG JAAR MEDISCHE ETHIEK IN HET KATHOLIEK ARTSENBLAD-NEDERLAND**

1970 - Nr. 6

## **KERKELIJKE PRAKTIJK BIJ ONTWRICHTING VAN EEN HUWELIJK**

P. Huizing, s.j.

De gangbare praktijk. Hoezeer men die ontwikkeling kan toejuichen, ze stelt ons toch ook voor een zeer dringend probleem van



# Biotherm

*Schoonheids verzorgingsprodukten  
op basis van thermaal plankton van de zwavelbronnen  
van Molitg-les-Bains (Oosterse Pyreneeën)*

Vanuit de wonderdoende eigenschappen van de waters van Molitg-les-Bains - waar men de huid verzorgt, mooier maakt en verjongt - werd er een lijn schoonheidsprodukten ontworpen.

De wetenschappelijke en natuurlijke opvatting van die schoonheidsprodukten brengen hen op de avant-garde van de cosmetica.

Dr. Jullien, hydrobioloog geleerde, ontdekte dat de verbazende kwaliteiten van die waters zich in een uitzonderlijke rijke levendige stof, die zich in zijn milieu ontwikkelt : het THERMAAL PLANKTON, opstapelden.

Een ploeg geleerden slaagde er in, na langdurige opzoekingen over het leven van die plankton, zijn samenstelling te kennen, haar tot het maximum te concentreren : zo kwam de CRENUM tot stand, die op medisch vlak, in Frankrijk, de visa van het Ministerie van Volksgezondheid bekomen heeft. De onbeperkte bewaring van de CRENUM (levendig thermaal plankton gelyophiliseerd en omhuld) heeft toegelaten hem in schoonheidsprodukten op basis van NATUURLIJKE en ZUIVERE produkten in te werken.

Zo werden de schoonheidsprodukten  
ontworpen.

## Biotherm



« kerkorde ». Men kan het nog eens zijn met de nieuwe inzichten en de motiveringen van zovele en zo bekwame vakgeleerden, maar daarmee zijn de mensen nog niet geholpen. Voor een kerkelijke beslissing in hun huwelijksprobleem hebben zij zich te wenden tot de door de bisschop aargestelde officiaal en zijn medewerkers. Deze zijn het die hebben te oordelen of er een grond aanwezig is voor een nietigverklaring of voor een ontbinding van een huwelijk. Volgens het geldend kerkelijk recht wordt een huwelijk pas als ongeldig beschouwd wanneer het door twee kerkelijke rechtbanken is uitgesproken, de rechtbank van het eigen bisdom en die van het aartsbisdom. Acht ook maar één daarvan de nietigheid niet bewezen, dan heeft men alleen door een beroep op de Romeinse Rota nog kans, een nietigverklaring van twee instanties te krijgen.

1971 - 1

## **HET LEVEN IS EEN WELDAAD**

Dr. Karel De Mortier

Causerie bij de viering van de 65e verjaring van zijn promotie als geneesheer.

Eeneka gaf ons in zijn leerstelsels de koele vermaning : de wijze zal de tranen van de andere afdrogen, maar hijzelf zal niet meewenen ; en daarop repliceert Dostojewski : het medelijden is de voornaamste, zo niet de enige wet van het bestaan der menselijkheid.

In der waarheid mijn beste Collega's, veel, heel veel zelfs, kan de wereld ontberen, alleen « de mens » niet.

## **HOOFDLIJNEN VOOR EEN NIEUWE MORAAAL**

E.H. Prof. Felix

In de traditionele moraal gaat men uit dat het « goede » of de « waarde » een soort ideale, exemplarische werkelijkheid is, die in het doen (de praktijk) alleen maar gereproduceerd of geïnkarneerd moet worden. Dit noemt men exemplarisme van de traditionele moraal.

Dan vergeet men echter het latijnse adagium : « Bonum est faciendum » ! Het goede moet uitgedacht, ontworpen, geëxperimenteerd en gekreëerd worden ! Het goede is geen pasklaar, voorafbestaand exemplarisch ding dat wij alleen maar zo goed mogelijk moeten kopiëren. Het goede bestaat slechts als het al doende gedaan wordt.

1971 - Nr. 2

## **HET CHRISTELIJK IN DE ETHIEK**

Prof. Magister Louis Janssens

De kracht en de bezieling van de christelijke liefde.

De spanning van de christelijke hoop.

**Volledige dienst van onderhoud en verhuring van  
hospitaallinnen**

Een afdeling Euroblan

## **DE ZIEKENHUISWASSERIJ**

**177, Dokter Elie Lambottestraat - 1030 BRUSSEL**

**Tel. 02/215.48.65**

stelt U voor :

1. het wassen van linnen behorend tot de klant, met alle bijkomende diensten.
2. het HUREN van al het nodige linnen met een volledige onderhoudsdienst.

*euroblan voor een versterkte hygiene... een verhoogde veiligheid...  
een gecontroleerd beheer... in één woord een doeltreffende organisatie.*



# *Juvigor*



**HET WIT,  
ALCOHOLVRIJ  
DRUIVENSAP**

*BEREID DOOR DE FIRMA JUVIGOR  
TE NUIST-ST-GEORGES (COTE D'OR)  
FRANKRIJK*

Exclusiviteit door

## **G. DUEZ EN ZOON**

p.v.b.a.

**PRINS VAN LUIKLAAN, 184  
1070 BRUSSEL - TEL. 521.12.46**

**VERKRIJGBAAR IN DE APOTEKEN**



## Het geloof als bevrijdende herinnering.

Vernieuwing is niet hetzelfde als aanpassing. Om de christelijke boodschap aan te passen aan de mentaliteit van de wereld, zou men ze eenvoudig moeten uithollen. Een voorbeeld in verband met de centrale werkelijkheid van het christendom kan best verduidelijken dat vernieuwing niet hetzelfde is als aanpassing. In zijn eerste brief aan de Korinthiërs schrijft Sint Paulus dat hij in de christelijke gemeenschap van Korinthië niets anders heeft willen preken dan Christus, en wel de gekruisigde Christus. Hij is er zich goed bewust van dat het Evangelie van het Kruis niet aangepast is aan menselijke opvattingen : voor de Joden die wonderen eisen en tekenen van macht, is het kruis een ergernis ; voor de Grieken, die groot gaan op menselijke wijsheid, is het een dwaasheid. Maar voor hen die geloven, is Christus' kruis « Gods kracht en Gods wijsheid ». Enkel wie gelooft, kan in het kruis zien dat « de dwaasheid van God wijzer is dan de mensen en de zwakheid van God sterker is dan de mensen » (I Kor., 1, 18-25).

Vernieuwing betekent wel dat de christelijke boodschap moet geformuleerd en verantwoord worden op zulke manier dat haar authentieke inhoud de mensen van nu kan toespreken en de praxis die ze vergt vertaald wordt in de huidige eisen van het individueel en sociaal leven.

## DE ZORG OM DE STERVENDE

E.H. Etienne Glorieux

Heel wat werken van hedendaagse artsen, psychiaters, filosofen en theologen maken er ons attent op dat voor het besef van de dood méér nodig is dan de kijk op het einde van het leven.

Aandacht voor de persoon van de stervende.

Gedragingen van de mens in het aangezicht van de dood.

Het probleem der communicatie.

De houding tegenover het verleden.

Helpen sterven.

1971 - Nr. 3

## DE KRISIS IN DE UNIVERSITEIT, KRISIS VAN ONZE BESCHAVING

Prof. Dr. L. Dupré

In alle universiteiten van de westerse wereld heerst er onrust. De aangehaalde redenen zijn overal dezelfde : stakingen, sit-ins, protest-vergaderingen en een algemene ontevredenheid over wat vaagweg « het systeem » wordt genoemd. Mijn these is dat deze ontevredenheid veel dieper reikt dan de structuur van de universiteit alleen, dat zij in feite een crisis in onze beschaving zelf manifesteert...

# MAXI-B 5000 LABAZ

Antalgische vitamine-  
therapie langs I.M. weg

Maxi-B 5000 Labaz is een associatie van de fysiologisch actieve vormen van vitamine B1 (cocarboxylase), B6 (codecarboxylase) en B12 (hydroxocobalamine), in farmacologische doses.

Pijnloze inspuiting.

**INDICATIES :** zenuw-en reumapijnen waarbij de toediening van vitaminen B1, B6 en B12 verantwoord is. Neuropathie door avitaminose B, in 't bijzonder alcoholische neuropathie.

**CONTRA-INDICATIE :** toediening van Maxi-B «5000 » is tegenaangewezen bij patiënten met vitamine B1 intolerantie.

**DOSERING EN TOEDIENINGSWIJZE :** het lyofilisaat bij het gebruik oplossen door toevoegen van 2 ml oplosmiddel. De oplossing diep intramusculair inspuiten.  
Normale dosering : één fiool per dag of om de 2 dagen.

**SAMENSTELLING :** de onder gelyofiliseerde vorm voorkomende actieve bestanddelen van Maxi-B «5000 » zijn :

**Cocarboxylase** of pyrofosforzuurester van thiamine : 40 mg.

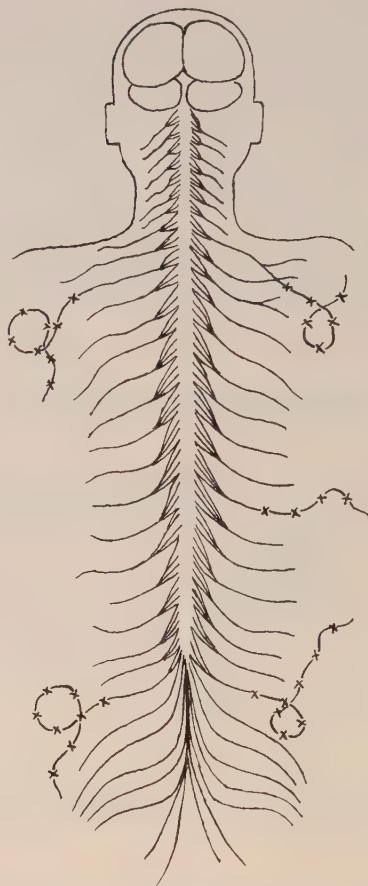
**Codecarboxylase** of fosforzuurester van pyridoxal : 40 mg.

**Hydroxocobalamine** of vitamine B12a : 5000 µg.

**BEWARING :** onder 25° C en tegen licht beschutten. Vriespunt vermijden.

**HOUDBAARHEID :** volgens bovengenoemde richtlijnen bewaard, behoudt Maxi-B «5000 » al zijn therapeutische eigenschappen gedurende minstens 3 jaar.

**VERPAKKING :** doos met 4 fioelen gelyofiliseerd poeder en 4 ampullen oplosmiddel.



de pierpont

Labaz n.v. De Bejarlaan 1, 1120 Brussel.



Wat wij nodig hebben is veel meer dan een nieuwe massa die tegen de oude protesteert, dikwijls met dezelfde beproefde methode van geweld en bijna altijd op basis van dezelfde machtsideologie. Een nieuwe levensvisie en een vastberadenheid om deze visie door te voeren volgens haar eigen nieuwe principes, dat is het enige adequate antwoord op de crisis, van de beschaving.

## **PROFIEL VAN EEN NIEUWE GENERATIE**

E.H. F. Lefèvre

In een snel evoluerende tijd als de onze, veranderen de adjectieven waarmee men de jeugd typeert ook heel vlug.

## **PSYCHODYSLEPTICA**

Prof. Dr. G. De Vleeschouwer

1971 - Nr. 4

## **PROBLEMATIEK VAN - EN HULP AAN ONGEHUWDE MOEDERS**

Zr. M. Vandeputte

Een relaas vanuit 9 jaar ervaring in het begeleiden van ongehuwde moeders, waarbij veel aandacht moet gegeven worden aan de diepere gevoelsproblematiek waarin veel irrationele elementen meespelen.

**XIIe Congres van F.I.A.M.C.** (Internationale Federatie van de Katholieke Geneesherenverenigingen) **Washington, oktober 1970.**

Het wetenschappelijk deel behandelde bio-engeneering, abortus, zelfmoord, reanimatie, transplantatie.

De algemene vergadering beslist o.a.: gezien de bio-genetische technieken een nieuwe methodologie bieden om de menselijke natuur en haar afwijkingen grondiger te kennen, wensen wij een grondige studie van de wettelijke, wetenschappelijke en theologische aspecten van deze technieken, met het oog op hun eventuele nuttige toepassing door het geneesherenkorps.

1971 - Nr. 5

## **ABORTUS**

### **INDICATIONS MEDICALES DE L'AVORTEMENT THERAPEUTIQUE**

Prof. Dr. Joseph A. Schockaert

## **ERFELIJKE AANGEBOREN AANDOENINGEN ALS MOGELIJKE INDICATIES VOOR MEDISCHE ABORTUS**

Prof. Dr. M. Renaer

1971 - Nr. 6

Het abortusprobleem wordt behandeld door

- Prof. Dr. Mende (Duitsland)
- J.J. Martin M.D. (Engeland)
- Dr. P. Cordier (Frankrijk)

- Jhr. Dr. A.E.M. van der Does de Willebois (Nederland)
- Dr. Fleming Kieler (Denemarken)
- Dr. J.M. Massons (Spanje).

## **JURIDISCHE BESCHOUWINGEN OVER HET PROBLEEM ABORTUS IN BELGIE**

Dr. jur. R. Dierkens

1972 - Nr. 1

### **ABORTUS PROVOCATUS - ETISCHE ASPECTEN**

Mgr. Prof. dr. V. Heylen

De pleidooien gehouden ten voordele van abortus provocatus motiveren deze dodelijke ingreep op de levende menselijke vrucht, vanuit een viertal benaderingsvlakken :

- het existentiebeginsel boven het essentiebeginsel ;
- de ernstige indicaties ingeroepen voor abortus ;
- de nadelen en de inefficiëntie van de strafwetten ;
- de blijvende onzekerheid betreffende het begin van het humaan leven.

1972 - Nr. 2

### **MORELE EN BURGERLIJKE VERANTWOORDELIJKHEID VAN DE GENEESHEER**

Dr. jur. R. Dierkens

Geassocieerd Docent, R.U.G.

De aansprakelijkheid kan fundamenteel op twee manieren beken en beoordeeld worden. Wanneer ze aan de geneesheer een noodzakelijke gemoedsrust ontnemt, of er hem toe aanzet een klassieke en veilige therapie te verkiezen boven een gedurfde maar hopelijk ook meer efficiënte, heeft zij ongetwijfeld een negatieve uitwerking. Indien men aanvaardt dat de aansprakelijkheid een middel kan zijn om ongezonde en nadelige aanwassen die zich in ieder beroep, en dus ook in de geneeskunde voordoen, te verwijderen, verkrijgt diezelfde aansprakelijkheid een uitgesproken positieve, morele en zelfs utilitaire inslag.

### **PASTORAAL RONDOM DE ECHTSCHIEDING**

Mgr. Prof. Dr. V. Heylen

De studiegroep « Huwelijk en Echtscheiding » maakt zich gemeend zorgen over de morele en sociale situatie waarin kerkelijk gescheiden en burgerlijk hertrouwde personen terecht komen.



De multidisciplinaire verkenning van de ingewikkelde vraagstelling van het mislukte huwelijk wijst op het feit dat een beperkte aanpak, zoals hier, evenzeer dreigt te mislukken of verkeerd begrepen te worden, omdat een te eenvoudig beeld wordt opgehangen van het gestelde vraagstuk en zijn eventuele oplossingen.

De inzichten van onderhavige bijdragen mogen dan ook niet verkeerd geïnterpreteerd worden en dienen begrepen te worden in het teken van een S.O.S.

## **PASTORAAL VAN HET MISLUKTE HUWELIJK**

Prof. Kan. J. Ghoos

Als pastoraal beginsel kan worden vooropgesteld dat een definitieve scheiding, zelfs als men ze juridisch wil bevestigd zien, zedelijk verantwoord is wanneer iemand aan zijn huwelijk menselijk ten onder gaat.

## **HUWELIJK EN ECHTSCHEIDING : RISICO'S EN KANSEN IN DE SEKSUELE RELATIEVORMING**

Dr. Med. Piet Nijs

## **ECHTSCHEIDING EEN SOCIOLOGISCHE VISIE**

Prof. Dr. W. Dumon

Als een boutade wordt wel een gesteld, ook door wetenschappers, dat het huwelijk de oorzaak van de echtscheiding is. In de huidige contestatiebeweging waarbij het gezin, en derhalve ook het huwelijk in vraag gesteld wordt, krijgt deze uitspraak een nieuwe betekenis.

1972 - Nr. 4

## **GELOVIG ZIJN IN DEZE TIJD**

E.H. Professor André DE WOLF

Wie dit onderwerp uitvoerig wil behandelen weet dat hij voor een zeer omvangrijke taak staat. Daarom is het goed dat wij een beperking aanbrenge. Beperking vanuit een vraag die een aantal leden van de St. Lucasvereniging Gent zich gesteld hadden. « Worden wij geen zonderlingen wanneer wij nu nog een aantal christelijke en morele waarden vasthouden en er durven voor uitkomen. Lopen wij niet het gevaar in een soort reservaat terecht te komen ? Wanneer wij deze vraag en ervaring pogen te situeren binnen het hedendaagse gelovig besef en theologisch denken dan stellen wij vast dat deze vraag op een eigen wijze verwoordt wat men in de theologie aanduidt als : het verschijnsel waarbij de kerk zoals iedere religie een randverschijnsel dreigt te worden in onze cultuur. Dat is gemakkelijk aanwijsbaar wanneer men de kerk naar haar zichtbare sociologische maatstaven beoordeelt.

Deze specialiteiten zijn zeker van belang :

**AMANTAN** : prophylactische behandeling van influenza langs orale weg  
behandeling van de ziekte van Parkinson

**TELORIL** : breed-spektrum antibioticum - tetracyclinaurysulfas  
- orale weg

**SOTRAVARIX - VARIGLOBIN** : 2 scleroseermiddelen voor aderspatten  
van groot en klein kaliber

**PROTERCICLINA** : breed-spektrum antibioticum - pyrrolidinimethyltetra-  
cyclinichloramphenicolisuccinas.

Dokumentatie op aanvraag :

**CHEMIELUX, Case Postale 6, Walferdange -  
Grand Duché Luxembourg**

- MODERNE TECHNIEK — MODERNE MATERIALEN
- UITGEVOERD IN EIGEN ATELIER MET AANPASSINGEN
- GOEDE PASVORMEN
- SERVICE NA DE AFLEVERING

een waarborg voor uwe patiënten in de firma

**P.V.B.A. DE WAEN - ORTHOPEDIE**

Kattestraat 15 - AALST - Tel. 053/21.45.28

**ALLE MEDISCHE BANDAGEN  
ORTHOPEDISCHE KORSETTEN & APPARATEN  
ADERSPATKOUSEN — STEUNZOLEN  
PROTHESEN, enz...**

**ALLE SOCIALE VERZEKERINGEN**

**" DE FAMILIE "**

**Kartuizersstraat 45 — 1000 Brussel — Tél. 512.90.70 (30 l.)**

- Sociale Verzekeringskas voor Zelfstandigen.
- Kinderbijslagfonds voor loon en Weddetrekkenden.
- Spaarkas « De Familie » — Private Spaarkas.
- Verzekeringen Leven en Allerlei risico's.
- Sociaal Secretariaat « De Familie ».
- Interbedrijfsgeneeskundige Dienst.
- Ziekteverzekering.

**Talrijke Burelen en Permanenties in de Provincies.**



## HEEFT HET KLOOSTERLEVEN NOG TOEKOMST EN BETEKENIS ?

E.H. Abt Jan Goetghebeur

Dat het kloosterleven zomin trouwens als eender welke instelling in kerk en wereld van onze dagen, niet gespaard is gebleven van de algemene krisistoestand waarin wij ons op alle gebied bevinden, is zonder meer duidelijk. Die vaststelling dringt zich eenvoudig uit de feiten op. Het aantal roepingen is op verontrustende wijze gedaald, of heeft in veel instituten nu al sinds jaren het nulpunt bereikt. Alle remedies werden geprobeerd, soms ging men tot gedurfde ingrepen over : zonder baat. En niet alleen de aangroei door nieuwe roepingen viel stel, daarbij komt nog dat de afval of het verschijnsel van het verlaten van het ambt, ook de kloosters duchtig heeft aangegrepen. Waar het vroeger een veelbesproken uitzondering was wanneer ergens een religieus of religieuze « de kap over de haag gegooid had » gaan ze nu bij bosjes weg en niemand let er schier nog op.

Als wij allen, weer zouden durven geloven in het authentiek karakter van het religieuze leven en in de evangelische boodschap die het de mensen van onze dagen te brengen heeft, en als wij dit geloof in daden zullen omzetten, dan gaat het kloosterleven een toekomst tegemoet van bloei als nooit tevoren. Zowel het eerste (geloof in de opdracht) als het tweede (de konsekventie daden en het kompromisloos leven volgens de eisen van het kloosterleven) lijden geweld, lopen gevaar en worden op alle mogelijke manieren ondermijnd, niet het minst door defaitisme.

Laten wij het roer resoluut omgooien, en dan zal, wat eerst tegen wind scheen te zijn, plots veranderen in geestdrift, d.w.z. het zal blijken het aandrijven geweest te zijn van de Geest Gods, die het aanschijn der aarde wil vernieuwen.

1972 - Nr. 5.

## PORNOGRAFIE

### Het deense experiment

P. Van Wijmersch, Procureur des Konings

Gevolgen van deze liberalisering der pornografie

De pornografie is in Denemarken, land met 4,9 miljoen inwoners, het voorwerp geworden van een geweldige commerciële exploitatie die, niets ontziet : voor haar geldt alleen winstbejag. De sex-industrie draait op volle toeren !

In 1969 bestond in dezelfde politiewijk geen enkele « pornoclub », lokalen waar « life-shows » worden gehouden. die het toneel ziin van alle mogelijke pornografische buitensporigheden. Vandaag vindt men er in die wijk dertig.

Het ziet er niet alsof de pornografie zich zelf zal verslinden of uitsterven door haar buitensporige overdrijvingen. Het is utopisch

# Krijg je wel genoeg voor je geld ?

**Uitzonderlijk hoge interest  
voor beleggingen op termijn**

Voor het geld dat je gedurende  
een bepaalde tijd niet nodig hebt,  
heeft de Kredietbank soepele  
beleggingsformules met uitzonderlijk  
hoge intrest, namelijk :

**kasbons en termijnrekeningen**



**KREDIETBANK**

690 kantoren waarvan zeker een in uw buurt



te poneren dat de vrijheid met zekerheid zal leiden tot waardigheid bij de mensen. Eens op de helling gezet, rolt de pornografie de berg af met een sneeuwbal effect. Het voorbeeld van Denemarken is daar om te bewijzen dat het niet volstaat de pornografie te kennen om ze te verafschuwen, te verachten en er zich vanaf te keren.

### **Moet pornografie worden vijgegeven ?**

E.P. dr. crim. A. De Meyer

Met een valse humane welwillendheid, noch met een lakse resignatie tegenover tricialiteiten die zich wellicht later van zelf zouden regulariseren, worden deze wantoestanden niet verholpen.

### **Proefhuwelijk**

Men moet er ook over waken dat men jonge mensen die eerlijk zoeken naar een passende en verantwoorde houding niet nutteloos schuldcomplexen opdringt.

Het behoort ongetwijfeld reeds tot de verleden tijd wanneer men jonge mensen ongedeerd in de haven van het huwelijk meent te kunnen binnenloodsen met waarschuwingen als deze « zorg dat er op genitaal-sexueel gebied nooit iets gebeurt » of « let op voor het gevaar van het andere geslacht ». Prof. Häring durft daaromtrent schrijven dat door zulke eenzijdigheid talloze gevallen van homosexualiteit of van lesbische liefde of (en) sexuele neurosen zouden ontstaan. Hij is overtuigt dat de huidige wetenschap zulks bewijst.

1972 - Nr. 6.

### **SINT-LUCAS - VIJFTIG JAAR — VIJFTIG JAAR ACTIVITEIT**

Prof. Dr. Van Gehuchten, Ere-Voorzitter

### **OVER DE ZIN VAN EEN CHRISTELIJKE ARTSENVERENIGING IN ONZE TIJD.**

Dr. L. Libbrecht, Nationaal Voorzitter

### **MEDISCHE ASPECTEN VAN DE ONGEWENSTE ZWANGERSCHAP**

Prof. Dr. D. Vandekerckhove

De openheid die onze maatschappij aan de dag legt ten overstaan van de vraagstukken in verband met seksualiteit en procreatie laat toe dat de problematiek rond de ongewenste zwangerschap voor het forum wordt gebracht. Hierdoor kan het vals beeld gewekt worden als zou het hier gaan om een probleem, nieuw en eigen aan onze tijd. Met de ongewenste zwangerschap werden evenwel alle culturen en maatschappijen sinds onheuglijke tijden, lang vóór de transformatie van de rurale gemeenschap tot een geïndustrialiseerde, geconfronteerd.

## **DE ONGEHUWDE MOEDER**

E.H. Gerratz

## **PSYCHOLOGIE ROND DE ONGEHUWDE MOEDER**

Mr. Biliet Norbert

## **HET ONGEWENSTE MOEDERSCHAP BIJ HET ECHTPAAR**

door M.A. Maistriaux

1973 - Nr. 1.

## **DE HUIDIGE STAND VAN DE ORGAANTRANSPLANTATIE**

Prof. Fritz Derom

## **BEDENKINGEN TEN BEHOEVE VAN EEN TRANSPLANTATIEWET**

Heer Jacques Matthijs

Procureur bij het Hof van Beroep te Gent.

Zeer substantieel artikel.

1973 - Nr. 2

## **DE HUMANISERING VAN HET ZIEKENHUIS**

- Dr. Janssens
- Dr. De Vos
- Mr. Verschuren
- Mr. Van Hende
- Mej. Van de Walle.

## **WAT HOUDT ZIEKENHUISPASTORES BEZIG ?**

E.H. Prof. Fons D'Hoogh

## **BEGELEIDING BIJ ONGENEESLIJKE PATIENTEN**

Dr. Ch. van Aelst

1973 - Nr. 3.

## **ARTSEN EN PSYCHOLOGEN STELLEN VRAGEN AAN HET GELOOF**

E.P. Dr. A. De Meyer

Van 23 tot 29 juli 1972 ging in de stad Luxemburg een congres door dat door de « Association cath. intern. d'Etudes médico-psychologiques » werd georganiseerd.

Artsen, psychologen, opvoedkundigen en theologen kregen hier de gelegenheid om na te gaan in hoeverre hun specifieke beroepstaken al of niet in overeenstemming konden gebracht worden met het christelijk geloof.



Wij zijn hier vandaag bijeengekomen omdat wij voelen dat de geneeskunde in groot gevaar verkeert. In een tijd waarin orgaantransplantaties en een steeds verfijnder arsenaal van pharmaceutische mogelijkheden ons meer dan ooit in staat stellen de mens in zijn lijden te helpen, ziet men een merkwaardige tendens de waarde van diezelfde mens steeds minder en minder hoog aan te slaan. Zo ver is deze waarde-daling van het mensenleven nu gekomen, dat men het aan onze eigen inzichten wil overlaten of wij een mens geboren laten worden of niet, of wij een mens in leven laten of niet, en dat als artsen de bevoegdheid aangemeten krijgen om overeenkomstig dit eigen inzicht menselijk leven doelbewust en met voorbedachte rade te beëindigen.

1973 - Nr. 4

**DE EUTHANASIE-VRAAG OP HET DERDE WERELDCONGRES VOOR MEDISCH RECHT.**

E.H. Prof. A. De Wolf

- Woordgebruik en juridische vraagstelling.
- De moraaltheologische vraagstelling.
- Macht over het eigen leven en recht op sterven.
- Het vrije besluit tot sterven en de vraag om stervenshulp.
- Stervenshulp door de geneesheer.
- Morele grondbeginselen in verband met de euthanasie.

**BESCHERMING VAN HET LEVEN VAN WANNEER TOT WANNEER OP HET DERDE WERELDCONGRES VOOR MEDISCH RECHT**

Dr. L. Libbrecht

Onze tijd schept immers geen gunstig milieu voor het kind. Onze consumptiemaatschappij is er al te veel op gericht economische productie en consumptie op te drijven ten koste van het menselijke. Het krijgen van kinderen en het opvoeden van kinderen vragen meer beschikbaarheid dan door onze technologische samenleving kan toegestaan worden.

1974 - Nr. 1

**TOESTEMMING TOT DE MEDISCHE DAAD.**

Dr. jr. R. Dierkens

Een van de principes van de medische deontologie en van medisch recht waarover blijkbaar nagenoeg eensgezindheid bestaat is wel dit van de noodzakelijkheid van de toestemming van de patiënt tot de medische daad.

Het recht van de mens op zijn lichaam, hoe fundamenteel het ook moge wezen, is evenwel niet absoluut. Zijn uitoefening moet conform zijn aan hetgeen men noemt de « Openbare Orde » en de « Goede Zeden ». De toestemming is derhalve op zichzelf niet voldoende om het optreden van de geneesheer te rechtvaardigen.

De geneesheer zal zich slechts bij weigering mogen neerleggen wanneer een **bewuste** patiënt zich **met volledige kennis van zaken** en in **volle vrijheid** verzet tegen een reddende ingrijp. In dit laatste geval zal hij er trouwens goed aandoen een **schriftelijke** bevestiging van het verzet te eisen.

De toestemming stelt inzonderheid grote problemen wanneer de patiënt, omwille van bewusteloosheid, van jeugdige leeftijd, of van geestesziekte, in de onmogelijkheid verkeert zelf een vrij en bewust akkoord te geven.

De nochtans op eerste zicht klassieke problematiek van de toestemming leidt, heden ten dage meer dan vroeger, tot een werkelijk gewetensonderzoek naar onze wezenlijke houding t.a.v. de mens, en vooral van de zwaksten onder de mensen. Zij stelt inzonderheid fundamentele problemen wanneer medisch gebeuren niet rechtstreeks en uitsluitend ten goede komt aan degene die het ondergaat.  
1974 - Nr. 2

## **OVER WETENSCHAP EN DE DEVALUATIE VAN HET BEELD VAN DE MENS.**

Jhr. Dr. A.E.M. van der Does de Willebois

Iedere tijd heeft zo zijn beeld van de mens, en nooit raakt de mens uitgepraat over de mens, zolang hij zijn tocht door de geschiedenis voorzet. Thans, nu wij zo triomphantelijk leven in het tijdperk van de « homme absurde », zou men graag willen weten hoe onze karavaan er uit ziet voor iemand die haar op afstand bekijkt.

## **DE ARTS TEGENOVER DE GEORGANISEERDE GEZONDHEIDSZORG**

E.H. Prof. B.J. De Clercq o.p.

Het recht op gezondheidszorg.  
Verbreding van de medische relatie.  
Financiering van de gezondheidszorg.  
Relativering van het medisch beroep.  
De geneeskunde, de geneesheer en de politiek.

## **COMMENTAAR BIJ DE TOESPRAAK VAN PROF. DE CLERCO**

Dr. H. Jannseune

1974 - Nr. 3

## **VERSLAG OVER HET XIII<sup>e</sup> WERELDCONGRES F.I.A.M.C. TE BORCELONA VAN 26 TOT 29 MEI 1974.**

- |   |                      |
|---|----------------------|
| — De vrijheid van Kinderen Golds.             | Mgr. Harris.         |
| — Vrijheid naar westere visie.                | Dr. J. Gagey.        |
| — Vrijheid naar oosterse visie.               | M.D. Hiromasa Okada. |
| — Vrijheid van patiënt en geneesheer.         | Prof. Tran Vy.       |
| — Socio-economische invloeden op de vrijheid. | Me. J. Mignon.       |
| — Belgische toestanden.                       | Dr. G. Vandenbergh.  |